

POP-DOWN

BATHROOM DRAIN

DRENAJE DE BAÑO

DRAIN DE SALLE DE BAINS

SKU: 947925

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the to the plumbing, fixtures, fittings, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes.

Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team at 1-800-221-3379.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados a a la plomería, accesorios, conexiones, ni por lesiones personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Retire el producto del empaque y verifique si no sufrió daños durante el envío. Si encuentra algún daño, comuníquese con nuestro Equipo de Servicio al Cliente al 1-800-221-3379.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage à la plomberie, aux accessoires et aux raccords, ou en cas de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au 1-800-221-3379.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

NOTE: Drain is suitable for overflow and non-overflow applications.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

NOTA: Este drenaje para residuos se adapta a fregaderos con o sin desagüe. Este drenaje se adapta a ambos tipos de fregaderos.

PREMIERS PAS

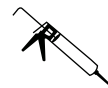
Assurez-vous d'avoir réuni tous les éléments nécessaires matériaux nécessaires à l'installation.

REMARQUE : le drain convient au trop-plein et au non-débordement applications.

TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL :



Adjustable Wrench
Llave Ajustable
Clé ajustable



Silicone Sealant
(100% Neutral Cure)
Sellador de silicona
(100% curado neutro)
Produit d'étanchéité à base de silicone
(à polymérisation neutre à 100 %)

POP-DOWN

BATHROOM DRAIN

DRENAJE DE BAÑO

DRAIN DE SALLE DE BAINS

SKU: 947925

INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION

1. Check that sink drain opening is 1-5/8" minimum diameter and that the flange sits neatly in sink drain recess.

1. Verifique si la abertura del drenaje del fregadero tiene un diámetro mínimo de 4.11 cm y si la brida está correctamente colocada en la cavidad del drenaje del fregadero.

1. S'assurer que le diamètre de l'ouverture du drain de l'évier est d'au moins 4,11 cm (1-5/8 po) et que la bride est placée correctement dans le renforcement du drain de l'évier.

2. Apply 100% neutral cure silicone sealant to underside of flange (B).

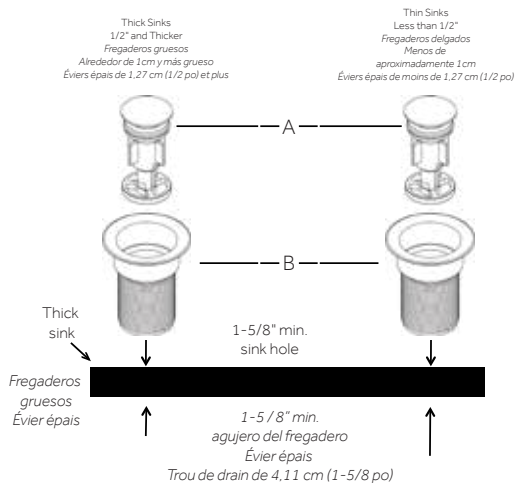
2. Aplique sellador de silicona de curado neutro al 100% parte inferior de la brida (B).

2. Appliquer un produit d'étanchéité à base de silicone à polymérisation neutre sur le dessous de la bride (B).

3. Place flange (B) with sealant into sink opening and check that flange/sink seal is good.

3. Coloque la brida (B) con sellador en la abertura del fregadero y verifique que el sellador de la brida o del fregadero esté bien aplicado.

3. Placer la bride (B) avec produit d'étanchéité dans l'ouverture de l'évier et vérifier la bonne étanchéité de la bride et de l'évier.



4. Thick sinks: Use only one rubber washer (C)

* Thin sinks: Use 2 rubber washer (C) on either side of spacer (D), as shown. Be sure washers are seated correctly.

4. Fregaderos gruesos utilice solo una arandela de goma (C).

* Fregaderos delgados: utilice 2 arandelas de goma (C) en cualquier lado del separador (D), según muestra en la imagen. Asegúrese de que las arandelas estén colocadas correctamente.

4. Éviers épais : Utiliser seulement une rondelle de caoutchouc (C)

* Éviers minces : Utiliser 2 rondelles de caoutchouc (C) sur l'un ou l'autre côté de la cale d'espacement (D), comme illustré. Vérifier que les rondelles sont correctement logées.

5. Carefully screw body (E) on to flange (B) from underside of sink. Make sure rubber washer (C) is correctly seated in the recess on top of lower body. Do not overtighten. Use rubbersafe lubricant if needed. **Tip: If the bottom of the sink is a very coarse/rough casting, apply a small bead of silicone to the top of the create an effective seal.

5. Atornille con cuidado el cuerpo (E) en la brida (B) desde la parte inferior del fregadero. Asegúrese de que la arandela de goma (C) esté colocada correctamente en la cavidad encima del cuerpo inferior. No la ajuste demasiado. Utilice un lubricante seguro si es necesario. **Consejo: Si la parte inferior del fregadero es una pieza fundida muy áspera o rugosa, silicona en la parte superior de la .

5. Visser avec soin le corps de la vis (E) dans la bride (B) depuis le dessous l'évier. Vérifier que la rondelle de caoutchouc (C) est correctement logée dans le renforcement sur le dessus du corps inférieur. Éviter de trop serrer. Si nécessaire, utiliser du lubrifiant sans danger pour le caoutchouc. **Conseil : Si le fond de l'évier est une pièce coulée très rugueuse, appliquer un filet de silicone sur le dessus pour créer un joint efficace.

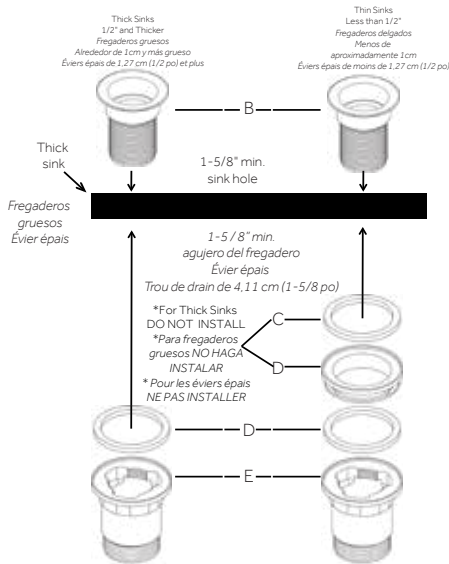
POP-DOWN

BATHROOM DRAIN

DRENAJE DE BAÑO

DRAIN DE SALLE DE BAINS

SKU: 94792



6. Attach tailpiece (H) to body (E) with nut (G) and tailpiece washer (F) in order shown.

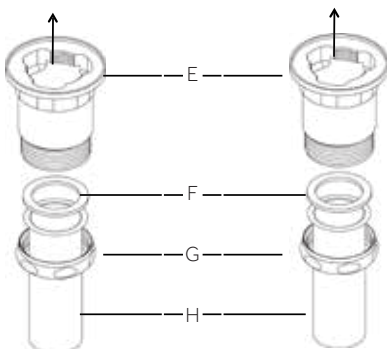
6. Adhiera la apéndice trasera (H) al cuerpo (E) con una tuerca (G) y la Arandela de la apéndice trasera (F) en el orden que se muestra en la imagen.

6. Fixer la pièce d'extrémité (H) au corps (E) avec un écrou (G) et la rondelle d'extrémité (F) dans l'ordre indiqué.

7. Tailpiece (H) may need to be trimmed to suit balance of waste system. P-trap and drain accessories not included.

7. Es posible que se necesite cortar la apéndice trasera (H) para que facilite la estabilidad del sistema de residuos. No se incluyen los accesorios de drenaje y tubería "P-trap".

7. Il faudra peut-être tailler la pièce d'extrémité (H) pour l'adapter à l'équilibre du système d'évacuation. Siphon en P et accessoires de drain non inclus.



8. Install cartridge (A). Drain is open when flush and closed when down.

8. Instale el cartucho (A). El drenaje está abierto durante la descarga y cerrado cuando no está en funcionamiento.

8. Installer la cartouche (A). Le drain est ouvert lorsqu'il est à fleur et est fermé lorsqu'il est abaissé.

9. OPTIONAL: Override mechanism (A) to prevent closure with included c-clip, simply clip on to base of mechanism.

9. OPCIONAL: Mecanismo de accionamiento (A) para evitar el cierre con el gancho incluido; simplemente engánchelo a la base del mecanismo.

9. FACULTATIF : Mécanisme de contournement (A) pour empêcher la fermeture avec attache en C incluse. Fixer simplement à la base du mécanisme.

